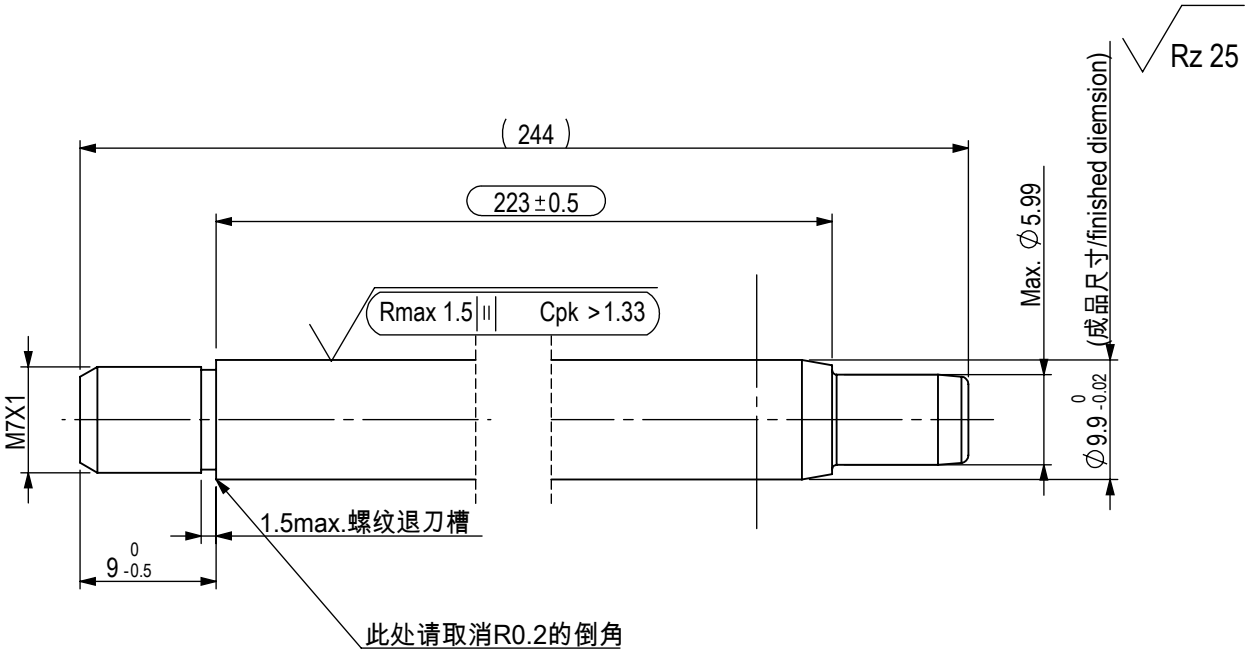
Diese Zeichnung ist unser Eigentum und darf ohne Genehmigung weder kopiert, noch dritten Personen ausgehändigt, oder anderweitig mißbräuchlich benutzt werden. (§18 Ges. v. 1.6.1909)

This drawing is our property, and must not, without our consent be copied, handed to other persons or otherwise misused.



Metrisch/metric
Maßangaben in Millimeter/
dimensions shown in millimeters

技术要求：

1.材料45钢 GB/T 699

2.校直后X尺寸区域直线度小于X×0.002

3.活塞杆表面黑色氧化渗氮处理，渗氮复合层最小厚度12μm

硬度HV0.05>=500, 要求满足DIN EN ISO 9227 NSS 144小时无锈蚀。

Technical Requirements:
1. material 45# according to GB/T 699
2. Straigntness Max. X*0.002
3. Piston rod surface nitriding black, nitriding thickness Min.12μm, HV0.05>=500
No red rust after 144hrs neutral salt spray test according to DIN EN ISO 9227

Zulaessige Abweichung fuer Masse ohne Toleranzangabe nach/
Permissible dimensional variation for untoleranced dimensions see DIN ISO 2768-mH

Kennz.: VA 04 03

= Kontrollmaß / reference dimension

( ) = Hilfsmaß / auxiliary dimension

[ ] = Vorbearbeitungsmaß / pre-work dim.

Werkstückkanten, wenn nicht anders angegeben/edge of workpiece unless otherwise indidated
DIN ISO 13715, Außenkanten/outside edges ±0.2, Innenkanten/inside edges ±0.2

DIN ISO 1302	u	v	w	x	y
	geputzt/cleaned	Rz 100	Rz 25	Rz 6,3	Rz 1

SUSPA

Ersetzt durch/ replaced by			Ausgabe, Datum, Verteiler/ edition, date, copies for
Ersatz für/ replacement for			
Werkstoff/ material	45#		
Datum/Date: 10 04 18	Name: FYX	Bezeichnung/name: PISTON ROD	
Maßstab/ scale: 2:1	Method(e) E ISO 128	Blattnummer/sheet number	Teilenummer/part number: 05111382_改质 — 00 — Änderung nur mit CAD/ modification only with CAD